

# AGRIFARM

## Lubrificanti per l'Agricoltura



LUBRICANTS.  
TECHNOLOGY.  
PEOPLE.



# LUBRICANTS. TECHNOLOGY. PEOPLE.

Siamo costantemente focalizzati su lubrificanti di alta qualità e prodotti specialistici correlati. Sviluppiamo soluzioni innovative e olistiche per un'ampia varietà di applicazioni. Valorizziamo l'alto livello di impegno dei nostri dipendenti e crediamo nella loro interazione reciproca.





---

### Dati e cifre

**COMPAGNIA:** FUCHS SCHMIERSTOFFE GMBH, una società del gruppo FUCHS

**QUARTIER GENERALE:** Mannheim

**GAMMA PRODOTTI:** Una completa gamma composta da più di 2.000 prodotti e 6.000 articoli

**CERTIFICAZIONI:** ISO/TS 16949:2009, ISO 14001, BS OHSAS 18001, ISO 50001

**REFERENZE:** Uno dei leader nel primo riempimento dell'industria automobilistica tedesca

---

FUCHS ha sviluppato, prodotto e venduto lubrificanti e prodotti correlati per più di 80 anni - per qualsiasi area e settore di applicazione. Con oltre 100.000 clienti e 60 stabilimenti in tutto il mondo, il Gruppo FUCHS è il primo produttore indipendente di lubrificanti al mondo.

Una squadra di più di 800 specialisti in tutta la Germania lavora per garantire la soddisfazione dei nostri clienti. Qualsiasi sia la loro esigenza, noi abbiamo il lubrificante ideale per ciascuna specifica applicazione e processo. Nel nostro centro ricerche tecnologiche uniamo competenze interdisciplinari in modo rapido ed efficiente - lavoriamo ogni singolo giorno per soddisfare le richieste di oggi e di domani.

I lubrificanti FUCHS sono sinonimo di prestazioni e sostenibilità, di sicurezza e affidabilità, di efficienza e risparmio, rappresentano una promessa: una tecnologia che ripaga.



**AGRIFARM**

**LA SICUREZZA È LA NOSTRA FORZA!**

Grazie all'esperienza accumulata nel corso di decenni i lubrificanti AGRIFARM hanno dimostrato di meritare la Tua fiducia. FUCHS è attiva nel mercato dei lubrificanti agricoli da oltre 70 anni, sia in qualità di OEM, come fornitore diretto dei costruttori di macchine agricole, che nel settore dei prodotti destinati alle officine. Gli ultimi innovativi lubrificanti del marchio AGRIFARM garantiscono la massima affidabilità operativa di tutte le unità agricole - da motori e trasmissioni, fino al sistema idraulico di ciascuna macchina e veicolo agricolo.

## La sicurezza mediante l'applicazione

I lubrificanti AGRIFARM si sono dimostrati estremamente efficaci anche nelle più gravose condizioni di lavoro, riuscendo a offrire il massimo livello di affidabilità per il Vostro parco veicoli.

### AGRIFARM per Voi farà la differenza!

I prodotti AGRIFARM sono lubrificanti di altissima qualità "made by" FUCHS, soddisfano i più recenti standard dei principali produttori in termini di sicurezza delle applicazioni. FUCHS utilizza solo oli base selezionati e additivi appositamente sviluppati per la produzione di lubrificanti AGRIFARM.

### La nostra esperienza garantisce la massima affidabilità.

**AGRIFARM è lo specialista mondiale per i lubrificanti di alta gamma.**

Ogni giorno le macchine agricole devono offrire le massime prestazioni. Come professionista, sai quanto sia importante l'olio giusto per le prestazioni e la durata dei tuoi macchinari, per questo puoi contare sulla gamma di lubrificanti ad alta tecnologia FUCHS AGRIFARM.

Il prolungamento degli intervalli di cambio dell'olio nei motori e la diminuzione di usura degli stessi sono solo alcuni dei risultati visibili della qualità dei nostri prodotti.

### Lubrificanti speciali per l'Agricoltura

Oltre ai lubrificanti che possono essere utilizzati solo per un determinato componente, ci sono anche gli oli multifunzionali: i prodotti STOU e UTTO che possono essere impiegati in agricoltura come dei veri e propri "tuttofare" per un gran numero di applicazioni.

Entrambi sono stati sviluppati per l'uso in sistemi di trasmissione e idraulici, possono anche essere utilizzati in freni a bagno d'olio.

I prodotti STOU possono anche essere utilizzati in un motore qualora ne vengano rispettate le specifiche. In altre parole, un olio STOU è un olio UTTO che consente applicazione anche da olio motore. Una panoramica è fornita nella tabella sottostante.

Aggregate	UTTO*	STOU**
Motore (con o senza turbocompressore)		X
Cambi manuali	X	X
Trasmissioni e trasmissioni-sistemi idraulici con o senza freni in bagno d'olio integrati	X	X
Sistemi idraulici	X	X
Trasmissione finale	X	X

\*UTTO = Universal Tractor Transmission Oil

\*\*STOU = Special Tractor Oil Universal

### Limited Slip (LS)

I lubrificanti LS sono oli per ingranaggi per differenziali a slittamento limitato (Limited Slip), che garantiscono una perfetta funzionalità e bassa rumorosità sotto tutti i carichi.



## FUCHS AGRIFARM FA LA DIFFERENZA!

### La più alta qualità e la più ampia scelta garantita!

Con un ampio portafoglio di soluzioni di lubrificazione appositamente sviluppate, FUCHS AGRIFARM offre una protezione ottimale a 360° per le vostre macchine agricole.

### STOU

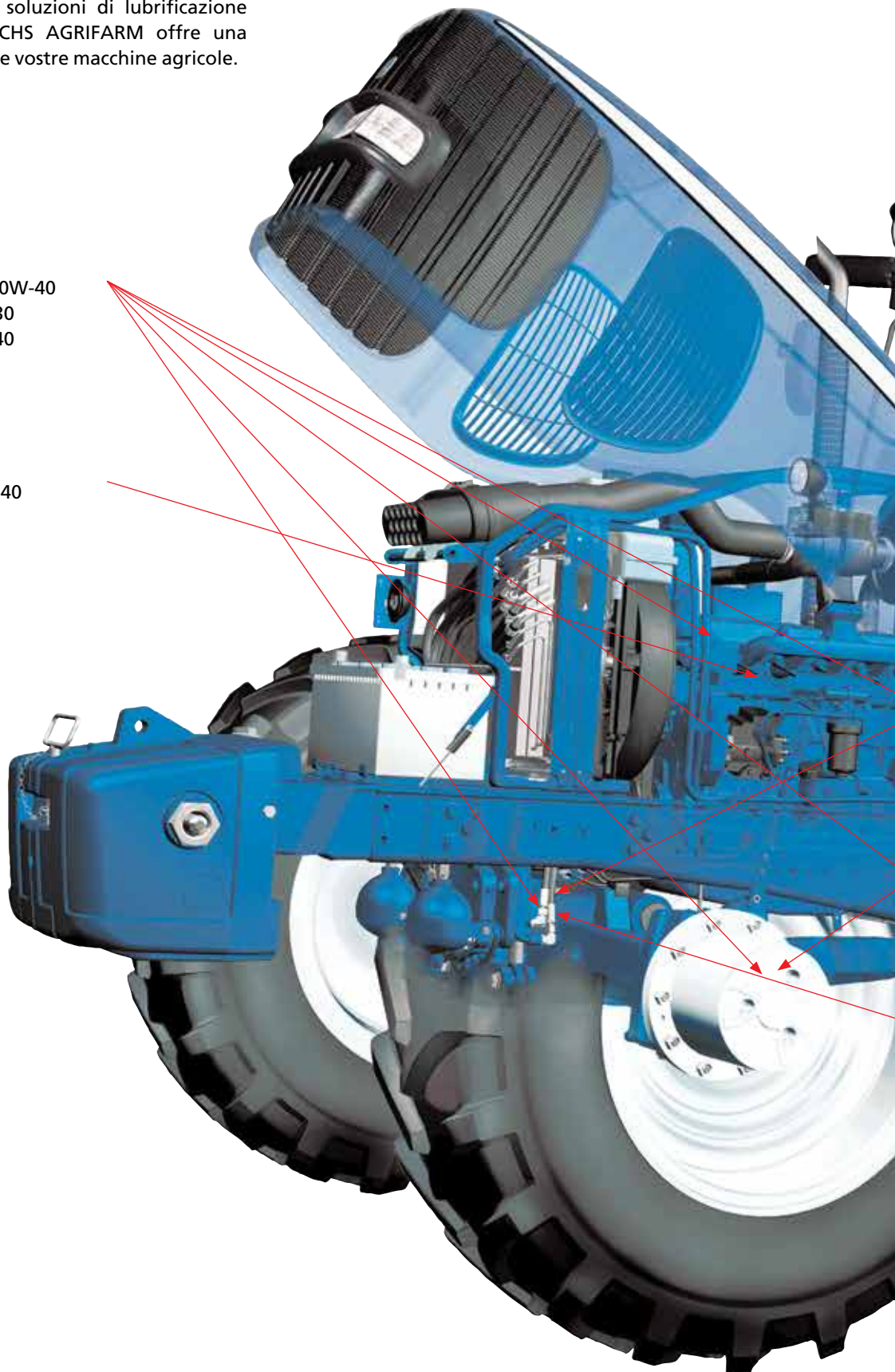
AGRIFARM STOU MC PRO SAE 10W-40  
AGRIFARM STOU MC SAE 10W-30  
AGRIFARM STOU MC SAE 10W-40  
AGRIFARM STOU SAE 15W-30  
AGRIFARM STOU SAE 15W-40

### Motore

AGRIFARM MOT X-LA SAE 10W-40  
AGRIFARM MOT SAE 10W-40  
AGRIFARM MOT SAE 15W-40  
PLANTO MOT SAE 5W-40

### Grassi

RENOLIT MP PLUS  
RENOLIT FLM 2  
RENOLIT DURAPLEX EP 2  
RENOLIT LX-PEP 2  
RENOLIT GP-series  
RENOLIT PASTE PW  
RENOLIT LZR 2 H  
RENOLIT CA-LZ  
PLANTOGEL ECO 2 S  
PLANTOGEL ECO 2 N





**UTTO**

AGRIFARM UTTO VT  
 AGRIFARM UTTO MP  
 PLANTO HYTRAC PLUS

**Sistemi idraulici**

PLANTOSYN 3268  
 PLANTOSYN 3268 ECO

**Cambio**

AGRIFARM GEAR LS SAE 90

## AGRIFARM Panoramica Prodotti

Nome Prodotto	Descrizione	Specifiche	Approvazioni	Raccomandato da Fuchs per:
<b>AGRIFARM Oli STOU</b>				
<b>AGRIFARM STOU MC PRO SAE 10W-40</b>	Olio multifunzionale ad altissime prestazioni (STOU/ MFO) per l'ultimissima generazione di mezzi agricoli.	SAE J300: SAE 10W-40	DEUTZ DQC III-10	ACEA E7(E5/E3),E4, API CI-4, API GL-3/GL-4/API GL-5 in tractors* MAN 3275 AFNOR NFE 48603 HV, ALLISON C-4 CASE MS 1207, 1209, 1210, 1230 CNH MAT 3505, 3509, 3525, 3526 DIN 51524-3: HVLP (-D) FNHA 2C-200.00, 201.00 FORD M2C48-C3, M2C86-B, M2C134-D, M2C159-B/C JOHN DEERE JDM J20C NEW HOLLAND 82009201/2/3 NH 030C, 330G, 330H, 410B, 420A, 526C MASSEY FERGUSON CMS M 1145, 1144, 1143, 1139, 1135 SAE J306: SAE 80W-90 ZF TE-ML 06A, 06B, 06C, 06F, 06L, 07B * without HOLMER
<b>AGRIFARM STOU MC SAE 10W-30</b>	Olio MC-synthesis, multifunzionale (STOU/MFO), per motori, cambi manuali, freni in bagno d'olio, sistemi idraulici e turbomeccanismi di trattori ed altre macchine agricole.	API GL-4 SAE J300: SAE 10W-30	DEUTZ DQC I-02 ZF TE-ML 06B, 06F, 07B (ZF000733)	AFNOR NFE 48603 HV DIN 51524-3: HVLP (-D) ACEA E3 API CG-4 ALLISON C-4 CASE MS 1207, 1209, 1210, 1230 CNH MAT 3505, 3509, 3525, 3526 FORD M2C48-C3, M2C86-B, M2C134-D, M2C159-B/C JOHN DEERE JDM J20 C NEW HOLLAND 82009201/2/3 NH 410B, 420A MASSEY FERGUSON CMS M 1145, 1144, 1143, 1139, 1135 SAE J306: SAE 75W-80 ZF TE-ML 06A, 06C
<b>AGRIFARM STOU MC SAE 10W-40</b>	Olio multifunzionale ad elevate prestazioni (STOU / MFO) basato sulla tecnologia MC per motori, cambi manuali, freni in bagno d'olio, sistemi idraulici e turbomeccanismi in trattori, altre macchine agricole e veicoli commerciali.	API GL-4 SAE J300: SAE 10W-40	DEUTZ DQC I-02 FENDT KDM 17/2012 ZF TE-ML 06B, 06F, 07B (ZF000729)	API GL-5 in tractors* ACEA E3 API CG-4 MAN 271 AFNOR NFE 48603 HV ALLISON C-4 CASE MS 1207, 1209, 1210, 1230 CNH MAT 3505, 3509, 3525, 3526 DIN 51524-3: HVLP (-D) FORD M2C134-D, M2C159-B/C FNHA 2C-200.00, 201.00, FORD M2C48-C3, M2C-86 B JOHN DEERE JDM J20C NEW HOLLAND 82009201/2/3 NH 030C, 330G, 410B, 420A, 526C MASSEY FERGUSON CMS M 1145, 1144, 1143, 1139, 1135 SAE J306: SAE 80W-90 ZF TE-ML 06A, 06C, 06L * without HOLMER



Nome Prodotto	Descrizione	Specifiche	Approvazioni	Raccomandato da Fuchs per:
<b>AGRIFARM Oli STOU</b>				
<b>AGRIFARM STOU SAE 15W-40</b>	Olio multifunzionale ad alte prestazioni (STOU / MFO) basato sulla tecnologia MC per motori, cambi manuali, freni in bagno d'olio, sistemi idraulici in trattori e altre macchine agricole.	API GL-4	FENDT KDM 17/2012	ACEA E2 API CF-4 CNH MAT 3525, 3526 DIN 51524: HLP (-D) FNHA 200.00, 201.00 FORD M2C 134-D, M2C 159-B/C JOHN DEERE JDM J20C MASSEY FERGUSON CMS M 1145, 1144, 1143, 1139, 1135 NEW HOLLAND 82009201/2/ NH 420A SDFG OU 1391, OT 1891 STEYR D-401 ZF TE-ML 06A, 06B, 06C, 07B
<b>AGRIFARM Oli Motore</b>				
<b>AGRIFARM MOT X-LA SAE 10W-40</b>	Olio motore PREMIUM Performance per veicoli agricoli. Olio motore universale adatto sia per veicoli moderni dotati di sistemi di post-trattamento dei gas di scarico sia in veicoli meno recenti. Garantisce la massima pulizia del motore e una supplementare protezione all'usura.	ACEA E9/E7/E6/E4 API CJ-4/ CI-4 PLUS/CI-4/ CH-4 CAT ECF-3	DEUTZ DQC IV-10 LA (incl. TTCD) MB-APPROVAL 228.51	CNH MAT 3521 CUMMINS CES 20081
<b>AGRIFARM MOT SAE 10W-40</b>	Olio motore ad altissime prestazioni frutto della più avanzata ricerca, SAE 10W-40. Sviluppato per avanzati motori diesel che richiedono prolungati intervalli di esercizio e pulizia motore. Raccomandato per motori aspirati e turbocompressi.	ACEA E7 API CI-4 GLOBAL DHD-1 JASO DH-1	–	ALLISON C-4 CAT ECF-2 CUMMINS CES 20071/2/6/7/8 DAF DEUTZ DQC III MACK EO-M PLUS MAN M 3275-1 MTU DDC TYPE 2 RENAULT RLD/RLD-2 VOLVO VDS-3
<b>AGRIFARM MOT SAE 15W-40</b>	Olio motore ad elevate prestazioni. Idoneo per motori diesel aspirati e turbocompressi di trattori ed altro macchinario che richiede prolungati intervalli di esercizio e pulizia motore.	ACEA E7 API CI-4/SL GLOBAL DHD-1 CAT ECF-1-a/ECF-2	DEUTZ DQC III-10 MB-APPROVAL 228.3	ALLISON C-4 CAT TO-2 CASE MS 1121 CUMMINS CES 20071/2/6/7/8 DETROIT DIESEL 93K215 IVECO 18-1804 CLASSE T2 E7 MACK EO-N MAN M 3275-1 MTU DDC TYPE 2 NH 330H RENAULT RLD/RLD-2 STEYR A-201 VOLVO VDS-3

**Note**

Le informazioni contenute in questo catalogo prodotti si basano sull'esperienza, la conoscenza e la competenza di FUCHS Schmierstoffe GMBH nello sviluppo e nella produzione di lubrificanti e rappresenta lo stato attuale della tecnica. Le prestazioni dei nostri prodotti possono essere influenzate da diversi fattori, in particolare l'uso specifico, il metodo di applicazione, l'ambiente operativo, il pre-trattamento dei componenti, possibile contaminazione esterna, ecc.

Per questo motivo, dichiarazioni universalmente valide circa la funzione dei nostri prodotti non sono possibili. Le informazioni contenute in questo documento informativo del prodotto rappresentano linee guida generali, non vincolanti. Nessuna garanzia espressa o implicita viene data per quanto riguarda le proprietà del prodotto o la sua idoneità per una determinata applicazione. Si consiglia pertanto di consultare un ingegnere applicativo FUCHS per verificare le condizioni di applicazione e criteri di prestazione del prodotto prima dell'uso. È responsabilità dell'utilizzatore verificare l'idoneità funzionale del prodotto e procedere all'utilizzo con corrispondente cura. I nostri prodotti sono soggetti a continui ulteriori sviluppi. Ci riserviamo quindi il diritto di cambiare la nostra gamma di prodotti, i prodotti, ed i loro processi di produzione, così come tutti i dettagli del presente catalogo prodotti, in qualsiasi momento e senza preavviso. Con la pubblicazione di questo catalogo, tutte le edizioni precedenti perdono la loro validità.

Ogni forma di riproduzione richiede preventiva autorizzazione scritta da parte di FUCHS Lubrificanti S.p.A.

© FUCHS Lubrificanti S.p.A. Tutti i diritti riservati. Edizione 01/2018

**N.B.: Il presente catalogo può contenere prodotti attualmente non disponibili in Italia. Per esigenze rivolgersi a [info.auto@fuchs-lubrificanti.com](mailto:info.auto@fuchs-lubrificanti.com).**

## AGRIFARM Panoramica Prodotti

Nome Prodotto	Descrizione	Specifiche	Approvazioni	Raccomandato da Fuchs per:
<b>AGRIFARM Oli UTTO</b>				
<b>AGRIFARM UTTO VT</b>	Olio Multifuzionale ad altissime prestazioni. (UTTO/MFO) adatto per l'utilizzo in trasmissioni e sistemi idraulici con integrati freni in bagno d'olio, frizioni e differenziali; per macchine agricole e macchinario edile.	API GL-4	ZF TE-ML 06B, 06D, 06N, 07B (ZF002035)	ACEA E2 API CF-4/ CG-4/SF ALLISON C-4 CAT TO-2 FORD M2C159-B/C JOHN DEERE JDM J20C JOHN DEERE JDM J27 MASSEY FERGUSON CMS M 1145 (1144, 1143, 1139, 1135) SAE J300: 10W-30; SAE J306: 80W-80 ZF TE-ML 06C, 06F, 06Q, 06R
<b>AGRIFARM UTTO MP</b>	Olio Multifuzionale ad elevate prestazioni. (UTTO/MFO) adatto per l'utilizzo in trasmissioni e sistemi idraulici con integrati freni in bagno d'olio, frizioni e differenziali; per macchine agricole e macchinario edile.	API GL-4	ZF TE-ML 03E, 05F, 06K, 17E, 21F (ZF002183)	AGCO Powerfluid 821 XL AGCO Q-186 (Whitefarm) ALLISON C-4 CASE MS 1230, 1210, 1209, 1207, 1206 CLAAS / LANDINI / SAME-Transmission CNH MAT 3505, 3506, 3509, 3525, 3526, 3540 FNHA-2-C-200.00 / -201.00 FORD M2C48-C3, ESN M2C86-B/C, M2C134-D JOHN DEERE JDM J20C KUBOTA UDT FLUID MASSEY FERGUSON CMS M 1145, 1143, 1141, 1135 NH 410B SAE J300: 10W-30; SAE J306: 75W-80 SDFG OT 1891 A VALTRA G2-08, G2-B10
<b>AGRIFARM Oli per Ingranaggi</b>				
<b>AGRIFARM GEAR LS SAE 90</b>	Olio ingranaggi EP ad elevate prestazioni, per assali con differenziale limited slip in macchine agricole o di altro genere.	API GL-5	–	NH 520B SDFG OP 1705LS VOLVO 97310 ZF TE-ML 05C, 12C, 16E
<b>AGRIFARM Oli per Mungitrice</b>				
<b>AGRIFARM MILKING MACHINE OIL</b>	Olio ad altissime prestazioni specificamente sviluppato per l'utilizzo in pompe a vuoto di macchine mungitrici. Contiene additivi che proteggono dall'usura e dalla corrosione e combattono la formazione di schiuma. Queste proprietà incrementano l'affidabilità e la funzionalità dei sistemi.	–	–	ALFA LAVAL WESTFALIA

# FUCHS Oil Chooser

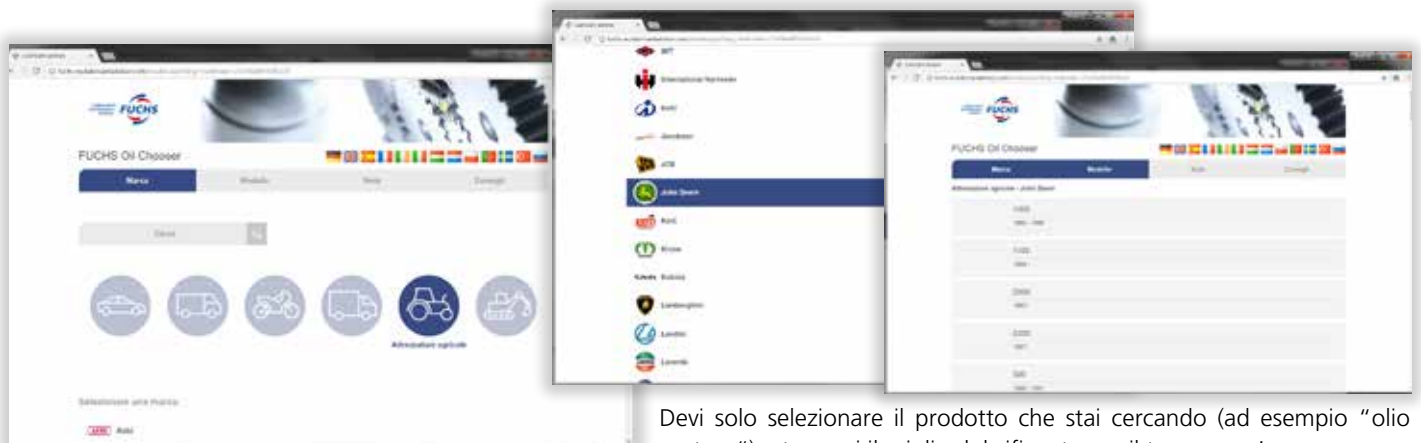
Trova on line il lubrificante giusto

[www.fuchs.com/it/it](http://www.fuchs.com/it/it)

Trovare il lubrificante adatto per il tuo veicolo è molto semplice digita l'indirizzo: [www.fuchs.com/it/it](http://www.fuchs.com/it/it) e vai al pulsante "Guida agli oli", poi seleziona il Tuo tipo di veicolo e il modello.



Troverai una panoramica su tutti i tipi di lubrificanti.  
Potrai visualizzare tutti i liquidi di servizio per il Tuo veicolo.



Devi solo selezionare il prodotto che stai cercando (ad esempio "olio motore") e troverai il miglior lubrificante per il tuo mezzo!



FUCHS LUBRIFICANTI

## L'uso di lubrificanti innovativi richiede la consulenza di ingegneri esperti

I nostri esperti ingegneri saranno lieti di consigliarvi i prodotti, della nostra completa gamma di lubrificanti, più adatti al vostro veicolo, fornendovi una consulenza specialistica sull'applicazione in questione.

TIMBRO:



FUCHS LUBRIFICANTI S.P.A.  
Via Riva, 16  
14021 Buttigliera d'Asti (AT)  
Telefono +39 (0) 11 99 22 870 - 883  
Telefax: 011 9921338  
E-mail [info.auto@fuchslubrificanti.it](mailto:info.auto@fuchslubrificanti.it)  
Web [www.fuchs.com/it/it](http://www.fuchs.com/it/it)